

Redacțiunea, Administrațiunea,
și Tipografia.
Brașov, piața mare Nr. 30.
Scrisorile nefrancate nu se
primesc. — Manuscrisurile nu se
retrimit.
INSENAȚIE se primesc la Admi-
nistrațiunea în Brașov și la ur-
mătoarele Birouri de anșuri:
în Viena: M. Dukas, Heinrich
Schalch, Rudolf Mosse, A. Oppel-
Nachfolger; în Budapesta: A. V.
Goldberger, Reklam Bernat; în
București: Agenția Basas, Sino-
ursale de România; în Ham-
burg: Karolyi & Liebmann.
Prețul inserțiunilor: o serie
garmond pe o coloană 8 cr. și
80 cr. timbru pentru o publi-
care. Publicări mai dese după
tarifă și învoială.
Reclame pe pagină a 8-a o
serie 10 cr. sîn 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LIX.

„Gazeta” iese în 22-care zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminecă 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminecă 8 franci.
Se prenumără la toate oficiile
poștale din țară și din afară
și la dd. colectorii.
Abonamentul pentru Brașov
administrațiunea, piața mare,
Târgul Inului Nr. 30, etajul
I.: pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dusul în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a.
sîn 15 bani. Atât abonamen-
tele cât și inserțiunile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 82.

Brașov, Vineri, 12 (24) Aprilie

1896.

Ordonanțele lui Hieronymi și comitetul.

III.

După toate cele petrecute, s'au
mai bine dis, după toate câte nu s'au
făcut și trebuiau să se facă în sinul
partidului pentru apărarea și sus-
ținerea organizației sale și în timpul
celor 14 luni, cât a durat întemni-
țarea membrilor condamnați ai co-
mitetului, era firească și justă așep-
tarea, că după grațierea lor, în Sep-
temvre 1895, lucrurile se vor în-
drepta.

Cu atât mai mare a fost con-
sternarea, ce a produs-o în sinul
Românilor debutul, până în ziua de
astăzi neșlicat, al d-lor Lucaciu și
Coroianu în Budapesta, imediat după
eliberarea din temniță. Insuși Lu-
caciuc recunoșce într-o scrisoare a sa,
publicată înainte cu o lună în „Tri-
buna”, că „tota națiunea a fost sur-
prinsă de pașii lor și o agitațiune
febrilă a cuprins toate inimile.”

Și nici că se putea altfel, căci
în ori-ce formă și sub ori-ce pretext
ar fi făcut ei cunoscuții pași la mi-
nistri ungurești, ori cât de mult
s'ar fi acoperit acești pași cu scop
invocat, de-a înainta mulțămiri
omagiale monarhului în scris și
verbal pentru actul de grațiere, to-
tuși aceste vizite, cu toate circums-
tanțele, începând dela indemnul și
cooperarea lui Pázmandy până la
casul cel mare, ce l'a făcut din ele
presa maghiară, apar vrând ne-
vrând în lumina unei închinăciuni
înaintea aceluia guvern, care a să-
virșit toate câte scim, că le-a săvârșit
în detrimentul cauzei și a partidului
nostru.

Pe câtă vreme erau urmăriți și
intemnițați, membrii comitetului erau
întâșițați de presa maghiară ca
nisece periculoși seducători ai popo-
rului lor, ca nisece agitatori, cari n'au
nică un mandat de-a vorbi și lucra
în numele Românilor. De-odată însă,

mai ales după visita, ce au făcut-o
d-nii Lucaciu și Coroianu șefului gu-
vernului br. Banffy, foile maghiare
gășiau, că totuși grațiatii promit a
fi în viitor nisece conducători reso-
nabili ai Valahilor. De-odată li-se
da cea mai mare însemnătate și co-
lonele gazetelor ungurești erau pline
de enunțatiunile, convorbirile cu
ministrii și interviurile d-lor Lu-
caciuc și Coroianu.

Ceea-ce ni-a surprins și consternat
însă cu deosebire a fost faptul
că la toate aceste ocașii amintiții
domni, cari vorbeau și lucrau — cu
câtă îndreptățire nu putem constata
— în numele tuturor celor gra-
țiatii, n'au aflat de lipsă a aminti
nici măcar cu un cuvânt starea de
nesuferit, în care a fost adus parti-
dul nostru național prin ordinele
fostului ministru de interne.

Au vorbit dumnealor cu br. Banffy
și despre politică, ba d-l Coroianu
s'a sloboșit chiar și în discuția, că
în ce condițiuni Români ar pute
lua parte, ori nu, la viitoare alegeri
dietale. Nici unul nici altul însă n'a
amintit măcar c'un cuvânt, că decă
este vorba de-o viitoare hotărâre a
alegătorilor români, atunci înainte
de toate trebuie să li-se respecte
dreptul lor constituțional ca cetă-
țeni și să nu fiă tractați de un Hi-
eronymi mai rău, decum erau trac-
tați cetățenii pe vremile absolutis-
mului nemțesc, când domnea starea
de asediu.

Se vede d'aici, că încă și în
Septemvre 1895 d-nii Lucaciu și
Coroianu au rămas pe lângă păre-
rea lor din Iunie 1894, că „dispo-
zițiunea prepotentă a ministrului Hi-
eronymi devine favorabilă nouă”.
Ba pôte de astă-dată au fost și mai în-
tăriți în această părere, căci d'ora
prin grațiere „deschis-s'a calea unui
„entent cordial”.

Și nu era puțin ademenitor pros-
pectul, ce li-se oferia cu deosebire
acestor doi corifei ai comitetului.

Prin pașii lor, întreprinși în Buda-
pesta, ei și-au creat d'ora — cum
dăce Lucaciu în scrisoarea sa aminti-
tă — „o situația, în care ei erau
centrul și erau în poziția a pipăi
pulsul politice și toate dispozițiunile
cercurilor guvernamentale din Un-
garia”.

Par' că n'am fi cunoscut noi
destul de bine aceste „dispoziții” și
atunci, și înainte și după aceea!
Dér se vede, că în urma îndelunga-
tei izolări de lumea cea mare, s'a
încuibat în creerii părintelui Lucaciu
idea, că este de ajuns, ca ei câțiva
să înlocuască lucrarea întregului
partid!

Se nasce acum întrebarea, decă
și intru cât a împărțit și presiden-
tul cu ceilalți membri ai comitetului
vederile numiților doi corifei.

Înainte de toate trebuie să accen-
tuăm, că pe d-l Dr. Rațiu nu l'am
vădut activ în Budapesta. El a stat
la o parte și cei mai apropiați de
el afirmă, că n'a fost învoit cu totă
procederea.

Ori cum ar fi fost însă, fapt
este, că d-l Dr. Rațiu, după-ce s'a
reîntors acasă, s'a spăriat însuși de
stările, ce le-a aflat pe la Sibiu și
de halul, în care a ajuns întreg par-
tidul.

În ceea ce privește însă cestiu-
nea despre care tractăm, trebuie să
constatăm, că acțiunea d-lui Dr. Ra-
țiu a rămas până acuma restrînsă
în cercul comitetului și a ómenilor
ce au stat până acuma în legătură
cu el. În direcția însă, de-a salva
partidul de cătușele, ce 'i s'au pus,
n'a întreprins încă nimic.

Ce-i drept, în recursul său, înain-
tat contra sentinței, prin care a
fost condamnat în puterea ordonan-
țelor lui Hieronymi la 10 zile închi-
sore și 100 fl. amendă pentru pu-
blicarea și subscrierea cunoscutului
„Manifest”, d-l Dr. Rațiu a desfășurat
principiile continuității dreptu-
lui de esistență al partidului nostru
național cu motive puternice.

Acosta este însă încă tot nu-
mai „lupta de apărare individuală”,
contemplată de d-nii Lucaciu și Co-
roianu.

De ceea ce avem însă neapă-
rată lipsă, ceea ce trebuie să se în-
tâmpenească cât mai curând, fiind-că așa
cere interesul de viață al poporului
nostru, este concentrarea tuturor
pentru continuarea luptei de apă-
rarea naționale, cu nouă și întrunite
puteri ale tuturor!

Ca să se pôte realiza această
concentrare, este datoria d-lui Dr.
Rațiu să pășescă cu o oră mai cu-
rând la acțiunea singur mântuitoare,
pentru a salva organizația partidu-
lui și a-i deschide din nou posibili-
tatea de a-și desfășura pe terenul
luptelor constituționale toate forțele
sale pentru drept și libertate; la
acțiunea, ce am reclamat-o și o re-
clamăm și a cărei reușită stă numai
în voiața factorilor partidului, ce
chiamați sunt a-o duce la bun sfârșit.

Legea milenului și raportorul ei.

Alaltăeri dieta a avut o ședință
solemnă. Au fost convenit, că șe-
dința, în care se va aduce înainte
proiectul de lege pentru eternizarea
milenului să fiă sărbătorită, să
apară toți membrii dietei în vest-
minte negre și să se primescă legea
fără de nici o discuțiune, după cum
va fi prezentată de raportor.

Pentru ca să fiă accentuat mo-
mentul extraordinar, se ceruse din
partea mai multora, ca raportorul
„legei milenare” să fiă deputatul
Jokai, cunoscutul scriitor maghiar.

Ce se vedă însă? Fost'a mai mult
un capriciu ori o gróznică ironie a
sortii, destul, că în locul lui Joka-
Mór a fost în ședința de alaltăer
raportor al legei milenare deputatu
Szerb György, (pe românesce George
Serb). Cum se vede dér acest depu-
tat este de origine român și nică
că-și denegă originea, dér cu toate

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

România Agricolă.

Un răspuns „Transilvaniei” din Sibiu.

(Urmare.)

Toomai la învinuirea, de a fi vădut
lucrurile prea în negru am lăsat să trecă
mai mult timp la mijloc, ca să putem me-
dita mai bine asupra lor, și să se pronunțe
și altă lume asupra cestiunei. Și până
acum s'au pronunțat mai mulți inși, tot
ómeni distinși, cari ocupă pozițiuni înalte
în diferite specialități și servicii de ale
statului, și au găsit-o conformă cu starea
lucrurilor, ér unul a tras o critică strâșnică
autorului, pe tema patriotismului înjurându-
l ca la ușa oortului, și fiind prin a spune,
că i-a făcut reclamă (?) și că-l blamază pe
el însuși cetitorii!!

Trecând decă peste cel din urmă, —
ca un singur sans importance, — evident,
că după părerile unanime, am reușit de a
schița esact starea lucrurilor. Voim decă a

nu lăsa nici pe d-l Tilea în nedumerire,
numai măturisim, oă ne este greu, de a
găci, relativ la care cestiune a găsit d-sa
descrierea prea negră, pentru ca să-i putem
da deslușirile dorite. Vom începe decă pe
nimerite.

Cu privire la starea materială a țe-
ranului d'aci, în anul trecut Academia Ro-
mână a premiat și publicat pe spesele ei
două lucrări relativ la același subiect —
despre igiena țeranului român, una de dr.
Crainicean (bănățean) și alta de Dr. Mano-
lescu (macedonean), cari pe lângă des-
crieri conțin și fotografii, hărți etc., asupra
oărora atragem atențiunea on. nostru cri-
tic, ca unele, ce-i pot imprăștia ori-ce bă-
nuelă; deși în una va vedé comparat țe-
ranul d'aci cu cel din Macedonia, Basa-
rabia etc., dér nisece modele mai bune s'a
ferit autorul d'a reproduce, bună-órá din
Bucovina, Transilvania.

Despre locuința țeranului autorul din
urmă dăce următoarele: „Unii din țeranii
noștri — puținți la număr din noroioire,
— păstrează încă modul și condițiunile unei

locuințe, care se apropie mai mult de-a
omului în stare sălbatecă, decă de oasa
model a săteanului, ce s'a proiectat de mult
în alte state, ér la noi în 1889 și 1894”.

După rapórturile oficiale ale serviciului
sanitar, în anul 1892 se gășiau încă 75,000
bordee în țără. La aceste oredem, că nu
s'au numărat și bordeele tirlașilor și insta-
lațiunile arendașilor de pe diferite moșii pen-
tru ómenii de serviciu ai lor, ca unele
cari sunt numai provisorie și nu forméză
nici sate și nici óatune. Afară de aceste
se mai pot calcula un număr egal cu ele
de colibi, căci deși sunt făcute de-asupra
pământului, dér nu sunt mult mai bune,
decă un bordei. Și totuși și țeranul d'aci
pôte să-și construescă case frumoșele când îi
dă mâna și are din ce, atât din gard de
nuele, cât și din pământ etc. Un rău însă
este, că aci la țără, nicăiri nu se face că-
rămidă, decă la orașe — și abia la 2-3
sate în Teleorman am vădut cărămidării
de-ale țeranilor sârbi.

Apoi clădirile nouă, la cari face d-rul
Manolescu alusiune, adoptate de guvern de

model, s'au făcute de guvern, sunt cu câte
2 camere și o tindă mică la mijloc și au
prisa în față. Ele sunt făcute în o jumé-
tate de cărămidă arsă, având 4x3 m. fiă
care odaia. Calculeze d-l Tilea capacitatea
volumetrică a lor, ca să vedă, căți metr
cubici de aer se vin pentru o persoană
dimpreună cu soba de pământ, încălțită cu
paie de grâu sêu sęcara, ori cu bălegar.

Despre clădiri economice și ecaretele
necesare economiei țeranului, noi am fos-
cel d'întăiu, care am scris asupra lor, ară-
tând necesitatea și importanța lor, și presen-
tând diferite modele de ecarete sistematice
luate chiar dela poporul roman. Pentru sa
crificiile bănesci, pe lângă munca intelec-
tuală ați plătim dobânda la banii, c
cari am plătit pe fotograf, că l'am plimbat
pe sate prin Transilvania și Bucovina, cu
legând modelele tipice de case și instalați-
rurale potrivite pentru necesitățile țeranu-
lui d'aci, și lucrurile dăinuesc mai departe
așa cum sunt.

Și apoi nu au lipsit nici voc
străine, cari au arătat și îndicat asupra

că posedă vre-o două case mari în Budapesta, este un biet om atât de sărac, încât n'ar pute să trăiască nici 24 de césuri fără de mila și grația Ungurilor dela stăpânire.

Ei bine, acest om a fost aruncat de sörte sus, drept în buricul mileniului.

Cine ar fi cređut, că o miă de ani, după-ce tata Árpád s'a rătăcit pe pusta ungurească de ađi, aducând pe cei cu ismenele largi, p'atunci încă necunosătorii de acest vestmânt trebuincios, va fi un Serb, și încă de origine română, care va marca trecerea dela o miă de ani la alta, cerând dela reprezentanții nației venite din Schitia să pună pecetea pe legea menită a eternisa primul mileniu al existenței ei în Țera ungurească.

Eată cum cineva pöte de-odată să ajungă a figura în istorie, ca cöda mileniului, în fruntea căruia stă figura năprasnică a unui Árpád.

Nu e nici-decum vr'un simț de satisfacție, ori de mândrie, ce ne mișcă în fața acestui extraordinar spectacol, ci este numai un simț de compătimire față cu acel deputat, care trăgându-și originea dela Traian a fost adus de Țera lui de mameluc în această legătură barbară-asiatică.

Și încă-i de s'ar putea liniști măcar sufletul lui de mameluc, dér nu-i dă pace crâncenul de Bartha Miklos. Nul'a lăsat să se bucure nici 24 de ore de gloria neașteptată, ce l'a ajuns, căci deja în séra Țilei memorabile, când s'a votat legea asupra mileniului îi spune în „Magyarország“, că deși e om de omenie, totuși mai de-aprópe privit, e un nimenea, mai ales când e vorba de un eveniment parlamentar atât de însemnat.

„N'am nimic în contra lui Szerb György“ — Țice Bartha, „e un om de omenie, de nēm românesc, care este un credincios sincer al patriei maghiare. Un institut de bani förte distins l'a ales, în timpul din urmă, ca consiliar de administrație. Faptul acesta dovedește încrederea, ce se pöte pune în d-l Szerb. Bunii săi ortaci îl numesc Gyurka, ceea ce este un gagiu incontestabil pentru amabilitatea sa. Debutul lui des ca secundant în afaceri delicate la încheierea proceselor verbale de duel i-a căștigat un renume în totă țera“...

„Cu tóte aceste, — Țice Bartha — nu avea Szerb György mutra de a fi raportorul legii nóstre milenare. Dcă n'a putut fi Jokai, atunci putea să fiă invitat Tisza Kalman a lua rolul de raportor, care tot e cineva, putea să fiă Széll, Wekerle, Csaky, cari toți sunt cineva. Ne-ar fi căđut bine, să vedem pe unul dintre aceștia pe scaunul raportorului.

Acest fapt ar fi avut un efect impunător“.

Mai înfricoșată pedepsă pentru slugăria deputatului Szerb nu putea să fiă, decât ca într'un moment, când sörtea ironică l'a aruncat sus pe scaunul de raportor, când obștea legislativă maghiară s'a adunat în vestminte negre de sərbătore, ca să înarticuleze legea pentru eternizarea mileniului, să i-se strige din mijlocul acestei adunări că este — un nimenea!

CRONICA POLITICĂ.

— 11 (23) Aprilie.

Din Petersburg se depeșază, că prințul Ferdinand al Bulgariei a primit alaltăeri în audiență reprezentanța capitalei rusești în frunte cu primarul, care a predat domnitorului bulgar un album. Prințul făcu apoi vizită mitropolitului Paladius și procuratorului suprem al sf. Sinod, Pobjedo-noseff. Merse apoi la palatul Zarskoje-Selo, vizită părechia împărătescă, și cu această ocaziune Țarul îi conferi lui Ferdinand marele cordon al ordinului Vladimir. Telegramme sosite din Paris anunță, că consiliul ministerial frances a hotărît să primescă pe prințul Bulgariei, cu ocaziunea vizitei sale în Paris, în mod oficial ca Sveran, și să-i facă cnorurile militare respective.

La recomandarea Propagandei, Papa a numit pe Monsignor Francisc Hornstein arhiepiscop rom. cat. în Bucuresci.

Intręga pressă jidano-maghiară din Ungaria se ocupă cu ordinul de ministrul-președinte sərbese reprezentanților Serbiei din Viena și Budapesta, ca aceștia să nu ia nici decum parte la sərbările milenare, ordin, care astăđi se confirmă în mod oficial. Unele Țiare susțin, că pe Sërbi ia supărat împrejurarea, oă între emblemele milenare figură și stęgul Serbiei, ca al unei țeri, care odinioară a aparținut Ungariei. Alte Țiare, între cari și „Pester Lloyd“ afirmă că „porcii“ sunt de vină la această supărare, deórece guvernul ungar a îngreunat în mare măsură importul porcilor sərbesci în Ungaria. „Pest. Ll.“ Țice în cunosutul său ton arrogant-jidănesc între altele următoarele: Sërbi ne pot urî séu iubi, dér nu li e permis să fiă obrasnici față cu noi. Ore să nu scótem sabia contra lor, dcă nu vor oăpăta minte? În tot oasul le spunem curat, că Țarul e cam departe de ei, puterea Austro-Ungariei însă e förte apröpe!“ — Moischl, mach dich groiss!

Depeși sosite din Paris anunță, că ministrul-Burgeois este în crisă. Alaltăeri adecă a primit senatul frances cu 171 voturi contra 90 propunerea lui Demöle, după care senatul nu respinge creditul cerut

pentru Madagascar, dér hotărîrea o amână până atunci, până când va sta în față cu un ast-fel de guvern constituțional, care va posedă încrederea senatului. Este förte probabil, că în urma acésta cabinetul-Burgeois va dimisiona.

Dintre cele trei partide sərbesci: liberal, radical și progresist, acest din urmă era până acum singurul care considera apropierea Serbiei de politica Rusiei ca un pericol din cele mai mari. Și tocmai când acest partid e la putere, se constată o apropiere între Serbia și Rusia. Cum se esplică acésta schimbare de front a partidului progresist? Un bărbat politic sərbesc publicat de curënd în „Neue Freie Presse“ un articol, în care caută să esplică renunțarea partidului progresist la politica sa tradițională. Explicăția e oă d. Novacovic, șeful guvernului sərbesc, ar fi primit ore-cari făgădueli dela Rusia. Prima făgăduială ar fi învoirea Rusiei, întrun caz de conflict, ca trupele sərbesci să înainteze în Bosnia. A doua, ca să se facă uniunea personală între Serbia și Bulgaria sub regele Alexandru. Autorul articolului susține că amândouă făgăduiele sunt deșerte. Înaintarea în Bosnia e peste putință, în or-oe împrejurări, ér uniunea personală ar fi numai în avantajul Bulgarilor, cari sunt mai numeroși de cât Sërbi, mai energici, cu simțul politic mai dezvoltat, și pe cari în tot-d'a-una Rusia îi va răsfăța. La 1887, Stamboloff a făcut propuneri în acésta privință Regelui Milan, dar lucrului nu i s'a dat nici o urmă, pentru-că s'a înțeles atunci, că Serbia ar avea totul de pierdut într'o uniune personală.

„Agenția Stefani“ anunță din Massuah, că doi țerani au adus în 20 c. generalului italian Baldissera o scrisóre a Negusului Menelik și alta a Razului Mangascha. Menelik Țice în scrisóre, că după ce nu pöte accepta preliminariile de pace ale majorului italian Salsa, care a fost trimis luna trecută pentru ca să pertracteze cu regele Șoanilor, pretinde retrimiterii celor două scrisori ale sale, pe cari le trimisese mai înainte lui Baldissera, și până atunci ține pe majorul Salsa ca obstatec, dér il va libera imediat după primirea epistolelor. Scrisóre a Razului Mangascha e mai mult o scrisóre de curtoasiă, în care acesta îl asigură pe Baldissera, că iubesc pacea și că regele Menelik i-ar fi recomandat să încheie amicitia cu el (Baldissera). În urma acéstei procedări a regelui Menelik, generalul Baldissera, comandantul suprem al trupelor italiene din Abesinia, privesce ca întrerupte pertractările de pace.

În Spania s'au făcut Țilele acéstea alegerile parlamentare. Guvernul d-lui Canovas del Castillo a izbutit să-și aducă în cameră o majoritate zdrobitóre; cu alte cuvinte a strivit opozițiunea. Opozițiunea ce e drept n'a fost cu desăvirșire eliminată din parlament, dér numărul mandatelor obținute de dënse se ridică numai la vr'o sută cinc-Țeci. Cu tóte acésta triumful guvernului se consideră ca prea complet și e aspru criticat, atât în țera cât și în străinătate. Eă ce Țice, de pildă „Figaro“ din Paris, despre isbēnda prea mare a guvernului spaniol: „Escesul triumfului e un pericol de o natură förte gravă. În fosta Cameră, forța numerică a opozițiunii, neîndestulătoare ca să împiedece guvernul conservator de a funcționa, era totuși îndestulătoare spre a-l disporea și a-l înfrina. Garanția acésta va disporea. Partidul al căruia șef e d. Canovas se găsesse lăsat la propriul său arbitrar, și oum partidele în Spania, ori-cari ar fi, fără excepțiune, sunt mai mult asociațiunii de interese de cât academii de filosofi, va resulta din acésta, apröpe fatal, că ministrul Canovas va fi tirit pe calea autoritară, ce deja e prea înclinat a urma, și mult mai departe de cât ar vrea singur să męrgă“.

Lăsămēntul lui Toma Petcu.

Bucuresci, 9 Aprilie v. 1896.

(Coresp. part. a „Gaz. Trans.“)

Domnule Director!

Eri s'a prezentat înaintea tribunalului Ilfov secția I succesiunea faimosului milionar din Brăila Toma Petcu, de origine din Săcele.

Se sciă, că Toma Petcu, care a fost celibatar, a lăsat o avere, care atinge cifra de vre-o 8 milioane, și că prin testamentul, ce s'a găsit după mörtea lui, el lasă moștenitor universal pe un frate al lui (insuși milionar) Ion T. Petcu, ér nepoții dela alți 7 frați și surori ale sale le lasă în total o sumă de vre-o 70,000 fr. Mai lăsa apoi spitalului din Brăila 30,000 lei și la o biserică din Brăila și la alți din Săcele câte 10,000 lei, în schimbul cărora preoții acestor biserici sunt obligați să-l pomenescă la eșirea cu sf. daruri în secolul acesta și'n cel viitor. Cinci-Țeci de mii de lei este decți suma tuturor legatelor de binefacere ale acestui sgăroit! Nici un ban pentru școle, nimic pentru frații lui din Ardeal, cari au de luptat cu atâtea dificultăți sub regimul apăsător al Ungurilor.

Căți-va din cei mai celebri avocați ai biroului din Bucuresci au pledat ieri în acest proces cu deosebire interesant prin faptul, că se prezentă ca pretendent la moștenire și un pretins fiu legitim al răposatului, anume locotenentul Damian Toma.

Pentru legatarul universal, d-l Ion T. Petcu, au pledat d-nii Schina și Tache Ionescu, pentru locotenentul Damian d-l Grig. Păucescu, fost ministru, și pentru nepoții și nepötele defunctului, cari au atacat testamentul ca moștenitori legitimi, au pledat d-nii C. Cociășiu, Vasile Lascar și Mișu Ferikide, fost ministru de justiție.

Tribunalul era sesizat eri de o contestație a moștenitorilor legitimi, între cari și o familie din Săcele, contra punerii în posesia aversei a legatarului universal. Totodată tribunalul avea să se pronunțe asupra cestiiei de competență sulevată de avocații moștenitorilor legitimi. În urma unei strălucite pledoarii a d-lui Cociășiu, Vasile Lascar și M. Ferikide, tribunalul și-a declinat competența și a trimis pe interesat înaintea tribunalului de Brăila, singur competent de a judeca asupra acéstei moșteniri, deórece domiciliul defunctului a fost în Brăila și nu în Bucuresci.

În urma acéstei hotărîri, avocații legatarului universal au făcut apel la curtea de Casație.

E greu de prevăđut rezultatul final al acéstu proces, care e fără îndoială unul din cele mai celebre, din câte s'au prezentat vre-odată înaintea tribunalelor românesci. X.

SCRIRILE ȚILEI.

— 11 (23) Aprilie.

Desvélirea monumentului lui Mozart s'a sėvėșit alaltăeri cu mare pompă în Viena. Monumentul renumitului artist și compositor musical a fost construit de sculptorul Victor Tilgner, care murise numai acum înainte cu câte-va Țile înainte de sərbarea desvélirii. La ceremonia desvélirii monumentului au asistat Majestatea Sa, mai mulți arhiduci, dignitari de curte, miniștri austriaci, corpul diplomatic, generalitatea și numeroși membrii din amândouă camerele austriace. Dumba, președintele comisiunii pentru arangearea festivității, a ținut o vorbire, la care răspuns monarhul. Urme apoi desvélirea monumentului între sunetele muziceii, care cânta o ariă din opera „Zauberflöte“ compusă de marerele măestru.

— 0 —

Fișpanii noi. Majestatea Sa a numit pe următorii noi fișpani: pe contele Ioan Haller în comitatul Odorheiului, și pe Arpad Miko în comit. Mureș-Turda, ér pe Ioan Sandor la absolvat de purtarea agen-delor fișpanesci în comit. Mureș-Turda, dispunând să funcționeze numai ca fișpan al comit. Tėrnevei mic.

— 0 —

acestui neajuns al organizației nóstre economice și sociale. Sunt deja peste 100 ani trecuți, de când primul organizator și guvernator austriac al Bucovinei scriea și Țicea într'un raport oficial adresat curții imperiale din Viena, despre Bucovina și implicit și despre Moldova, oă „locuințe igienice și clădiri economice sunt în prima linie necesari în țera acésta“. Să fi rămas acel raport ore necunoscut ómenilor de carte și bărbănilor de stat ai noștri? Apoi celebrele economisat belgian, d-l de Laveleye, i-a Țis unuia dintre bărbății cei mai sus puși ai țerei, că locuințele țeranului nostru sunt inferioare și speluncilor de Troglodiți din Africa. Cartea prof. C. Freytag dela Halle a/S., care a fost chiamiat de guveru spre a fi consultat asupra diferitelor cestiuni economice, care încă arătase mult asupra necesității de clădiri economice, a fost suprimată pe motiv, că injură țera, și nu se mai tipăresce, doi decă n'a cesti'o, decât döră unul doi decă scim ce cuprindea. Evident este cestiia de aprętiare,

cine te pöte face să veđi negru, când cu ori-și-ce preț vréi să veđi alb?!

Căt pentru îngroparea pășunilor, liveđilor și grădinilor cu pomi roditori ai țeranilor dela munte și coline sub mormanele de năsip și petriș, adus dela deal din pădurile devastate ale proprietarilor, d-l Tilea a putut vedé de acéstea destule pe Valea Prahovei, pentru ca să se pötă crede, că tot cam astfel o să fiă și valea Râmnicului, Buzăului, Slănicului etc. Apoi Eminescu în pesimismul său, într'o frumoasă inspirație poetică, Țice: „Codrul, frate cu Românul, de secure se tot plcă, și isvórele îi sécă“. Er noi am arătat casuri concrete, la ce adăcimii colosale s'a retras apa în interval de 20—30 ani, după observațiunii la fața locului, — moșia Dorobanțu jud. Teleorman — și Rătóia com. Slobozia Conachi jud. Covurlui.

(Va urma.)

Dr. George Maior.

Mărtea unui milionar jidan. Lună noaptea a murit la moșia sa din O-Gyalla, lovit de apoplexie, renumitul milionar jidan, baronul Maurițiu Hirsch, care a făcut atâtea fundațiuni mari pentru promovarea intereselor jidane, a înființat în America sudică colonii estinse pentru Jidanii alungați din Rusia, și a dat sume considerabile, mai ales în Franța și Ungaria, pentru diferite scopuri de binefacere. Hirsch a fost de 65 ani; lasă după sine numai pe soția sa, căci singurul copil le-a murit înainte cu câțiva ani. Avea un enormă, pe care a câștigat-o mai ales la construirea căilor ferate turcesco, e prețuită până la un miliard, și se știe, că deja e destinată pentru scopuri filantropice. Cadavrul defunctului binefăcător jidan va fi transportat și înmormântat la Paris, unde avea el locuința îndatinată.

Un învățător brav. Învățătorul slovac Paul Kuselik din comuna Miava, a lăsat să se planteze pomi milenari, amăsurat ordinației ministrului de culte și instrucțiune publică. Cu ocaziunea acesta numitul învățător ținu o vorbire școlărilor, în care însă nu făcu nici amintire despre sărbătoarea milenară. Fiind tras la răspundere pentru această din partea fisolgăbirului, care era de față, bravul și curajosul învățător slovac îi răspunde, că nu voesc se sădăscă nici o nedreptate și nici o minciună în inima copiilor, și că lui nici prin gând nu-i trece să serbeze înființarea statului ungăr. Fisolgăbirul imediat făcu arătare contra lui Kuselik, pentru ca să fiă tras în cercetare disciplinară.

Gimnasiu în Constanța. D-l P. Poni, ministrul român de culte și instrucțiune publică, a primit o petiție semnată de mai multe sute de cetățeni din Dobrogea, cari cer să se înființeze un gimnasiu în Constanța.

Din diecesa Gherlei ni-se scrie: „In nr. 74 al prețuitei „Gazete“ s'a publicat o corespondență din diecesa Gherlei, în care între altele se spunea și aceea, că între candidații la canonicia s'ar afla și un individ, care nu a oțit în viața lui diare romănesc. Mult ni-am bătut capul, că ore cine ar pute să fiă acel candidat. Judecând după pipa și cojocul, de care vorbește d-l corespondent, unii dintre omenii noștri presupun, că acela trebuie să fiă protopopul veduv Illieș din Ciocmani, oăci gurele rele așa vorbește, că pe el'ar fi recomandat ministrul a latere br. Jozsika episcopului Szabo ca să-l facă canonic. Jozsika ar voi să-l dea lui Illieș această distincțiune ca recompensă, că într-o certă de hotare între comunele Ciocmani și Surduc, Illieș i-a făcut lui bune servicii. Adevărat este? — Dorim și noi să șcim, decă se pōte una ca asta?... ”

Pentru școlile din Macedonia. Reprezentantii diarelor din Bucuresci s'au întrunit Lună sēra la orele 6, în localul societății de cultură macedo-română, unde au discutat mijlocele prin cari s'ar putea strânge o sumă de bani cu care să se întretie școlile române din Macedonia până la sfârșitul anului. În urma unei cuvântări a d-lui Ionel Grădișteanu s'a hotărît a se face o nouă întrunire a tuturor directorilor de diare, fără osebire de colōre, și-cari să stabilească mijlocul prin care s'ar pute aduna sumele necesare.

Un nou conflict al lui Fejervary. Se vede, că ministrul honvedilor Fejervary nu mai scapă de conflicte. Alaltăeri din nou s'a incurcat într'un conflict cu deputatul Bela Bernath. Acesta adevă il rugă înainte de deschiderea ședinței pe ministru să-i rezolveze o chestiune, privitor la care înaintase deja de mult actele în ministerul de honved. Fejervary, rîdînd sarcastic, îi răspunde deputatului Bernath: „Poftim adresă-te la ministrul Kasics, acela este omul vostru!“ Se știe, că Petru Kasics fost consilier în ministerul honvedimei, ridicase înainte cu câte-va săptămâni grele

învinuiri asupra lui Fejervary. La răspunsul acesta Bernath rămase uimit, merse însă îndată în urma ministrului, care într'aceea se depărtase, și adresându-se din nou către acesta, Fejervary îi dete și a doua-ora tot același răspuns. Acum Bernath merse la deputații Horvath Gyula și Melozzer și-i incredință să cēră satisfacția dela Fejervary pentru ofensa comisă de acesta. Ministrul le răspunde secundanților lui Bernath, că el este gata să stea la dispoziția orîși-cui, dēr nu e aplecat să-i facă plăcerea nici unui deputat din partidul național, deore-ce acesta s'a declarat solidar cu atacurile lui Kasics. Chestiunea s'a subșternut acum președintelui partidului național, și nu se pōte încă soi când și cum se va fini.

Papacosta — prins. Poliția din Budapesta face cunoscut, că i-a succes să prindă pe banditul Papacosta în comuna St. Andreiu.

La chestiunea monumentului din Clușiu. Eri am fost amintit despre atentatul asupra monumentului de honved din Clușiu. Astădi diarele clușiene aduc soirea, că făptuitorii atentatului s'au descoperit în persoanele a doi studenți universitari sași, unul ascultător de jură și celalalt de filosofie. Aceștia au mărturisit că au comis fapta în beția. Afacerea va fi predată judecătorului de instrucțiune.

Leo Say, renumitul politician și publicist francez a murit alaltăeri în Paris. El s'a născut la 1826; a fost mult timp directorul diarului „Journal des Debats“. La 1871 a intrat în cameră, și mai târziu a fost ales prefect al Seinei. În patru rēnduri a ocupat fotoliul ministrului de finace și a funcționat și ca președinte al senatului. În 1886 a fost ales membru al academiei franceze, și a scris mai multe opuri financiare de mare valōre.

Congregația comitatului Brașov. Membrii reprezentanței comitatului Brașov sunt conchiamați la congregațiunea ordinară de primăveră pe diua de Lună, 27 Aprilie la 9 ore a. m. în sala „casei sfatului“ din Brașov. Fiind obiecte de importanță a ordinea diarei, așteptăm, ca membrii români să ia parte cu toții la această congregație. — Comisiunea permanentă își va ține ședința în 25 Aprilie st. n.

Un sfert de milion pentru scopuri de binefacere. Înainte cu câte-va diare a murit în Arco medicul Emanuel Bunzel din Viena. În testamentul său Bunzel dispune, ca cea mai mare parte din averea sa, un sfert de milion, să se întrebuițeze pentru scopuri filantropice.

Încă un pod peste Dunăre. O mare întrunire publică s'a ținut alaltă-ierî la T-Severin, la care a asistat și o delegațiune a comercianților și proprietarilor din Cladova (Serbia). Întrunirea a hotărît ca să se facă tōte demersurile pe lângă guvernele din Bucuresci și Belgrad, pentru construirea unui pod peste Dunăre, care să lege orașele Severin și Cladova.

Colera se ivesce. În Egipt și anume în orașul Alexandria s'a ivit colera. Direcțiunea serviciului român sanitar superior a dat ordine la Sulina, ca să fiă supuși unei inspecțiuni sanitare și desinfecției atât pasagerii cât și mărfurile, cari vin de prin părțile contaminate.

1. Un mijloc de casă ieftin. Pentru regularea și conservarea unei mistuii bune se recomandă cunoscutele prafuri Seidlitz ale lui Moll. Cutiile originale l fi. bucata. Se pōte căpăta diabic prin postă de către farmacistul A. Moll, liferentul curții din Viena Tuchlauben 9. În farmaciile din provincii să se cēră preparatul lui Moll provedut cu marca de contravenție.

Relațiuni comerciale între România și Anglia.

Din an în an, relațiunile comerciale între România și Anglia devin mai animate și mai strînse, ceea-ce, de sigur, contribuie și la întretinerea celor mai bune relațiuni politice. Ađi mai mult de jumătate a comerului român de export are debușee sigure în Anglia, care în schimb dă României pe an aproape 200 milioane de lei.

Aceste relațiuni vor lua în curēnd un nou avēnt, mai ales în urma deschiderei podului peste Dunăre și a construirii portului din Constanța. Capitalurile englezesci atât de abundante și de puternice se vor plasa în parte în România. Marile case comerciale din Englitera au început deja a se interesa și de fămurile române, cari se bucură de cea mai bună reputațiune, fiind în același timp mult mai ieftine, ca cele unguresci.

O mare casă din Manchester s'a adresat ministrului român de comerț pentru a o pune în directe legături cu cele mai importante mori din România în scop de a cumpăra mari cantități de făină. O condițiune esențială, ce pune casa englesă, este ca făina ce i-se va vinde să fiă cea mai bună calitate, pentru ca să pōtă concura pe cea ungurescă.

Făină are România în cantități mari; producțiunea morilor române este indoit mai mare decât consumațiunea. Și până ađi România are o singură piață serioasă de consumație: Constantinopolul, care cumpără dela ea în valōre anuală de 14 milioane de lei. Exportul în Constantinopol este aproape monopolizat însă de escelele mori din Brăila, așa că morile din Moldova de sus, din Călărași, din Giurgiu, din Capitală și din alte părți trebuie să se restringă foarte mult producțiunea numai pentru consumațiunea internă.

Crearea unui nou debușeu în Englitera ar fi un câștig foarte mare pentru comerțul român de export, pentru industria morăritului din țēră și pentru agricultorii români, diare „Epoca“.

Cât de mult apreciază Englesii comerțul cu România, viitorul Statului român și avantajile portului dela Constanța, o dovedește faptul, că puternica companie de navigațiune Wilson, care dispune de 85 vase de mare tonaj cu o capacitate de 158.204 tone, a creat o nouă liniă directă între Constanța și Hull. Scopul liniei este a servi importul și exportul României și a stringe și mai mult relațiunile comerciale între aceste două țeri.

Avis,

domnilor prenumerați la „Istoria Impăratului Traian și a contemporanilor săi“.

Atrag atențiunea p. t. domnilor prenumerați, că în sensul invitării de prenumerațiune la acest op, costul de prenumerațiune cel puțin pentru 3 fasciculi are să se solvēcă înainte și rog decîi cu tot respectul, a renoi încă de-acuma prenumerațiunea pentru fasciculi VII, VIII și IX.

Tot-odată rog domni, cari înoc n'au răspuns prețul de prenumerațiune pentru fasciculi deja apăruți, să binevoescă a achita cât de grabnic aceste restanțe, spre a continua cu tipărirea neîntreruptă a opului.

Banii sunt a se espeda la adresa: „P. Brosteanu, Brașov. (Brasso, pályaudvar.“) Brașov, 9 (21). Aprilie 1896.

Cu deosebită stimă
P. Brosteanu.

DIVERSE.

Italienii în captivitatea abissiniană. Un oficer abissinian, Amonos Batha, scrie următoarele despre modul cum sunt tractați prinsonerii italieni: „Prinsonerii sunt numeroși și nouă ne cauzează multe neplăceri. Mai mulți dintre prinsoneri sunt internați în Șoa, unde în de ale mănărei nu sufer lipsă. Oficerii rămân de-o cam dată în tabără, pentru-că se sperēză, că nu peste mult se va încheia pacea și că

Negus-ul va ordona predarea prinsonerilor. Cu tōte acestea omenii aceștia sunt foarte neindestuliți. Fără nici o cauză (?), în tōtă diua, de dimineța până sēra se tot tînguesc, deși sunt mai bine tractați, decât înșiși oficerii abissinieni. Ba unele somități abissiniene, ca principele Makonnen, invită chiar și la prânz pe oficerii italieni. Fiă-care oficer italian are lângă el și câte un soldat italian pentru serviciu, ēr lângă cei bolnavi sunt chiar și câte doi-trei soldați. Ce privesc soldații de rēnd italieni, ei primesc instrucțiune după regulamentul razului Agos. Peste 500 de soldați italieni sunt întrebuițați pentru construirea drumului, ce duce dela Artalo la Messegea. Aceștia înoc lucră numai ca de silă și trebuie tot-deuna să stea cine-va după ei, cari să-i amenințe cu băta. Sunt unii între soldați, diare Batha, cari se disting de cei alaltă, nu numai că lucrēză, dēr și cântă foarte frumos. Deja unii soi bates toba noastră cu clopoțele, și soi se cânte foarte frumos pe instrumentele noastre musicale. Unul dintre acei soldați italieni, cari soi cânta frumos, este Albrecht Piana, acesta a fost dus înaintea reginei Tajtu, căreia i-a cântat unele piese foarte plăcute și pe regina întru atăta a încântat-o, încât a diș, că pe Piana nu-l mai lasă dela sine. Acum tractēză cu el ca și cu un oficer, și toți generalii îi fac frumoșe daruri. Un alt soldat italian a arătat Abessinienilor jocul italian cu cubi și în diua următoare deja nenumărați oficeri abissinieni și-au probat norocul la el; Negusul însă, care din întâmplare a aflat de acesta, atât s'a infuriat pe soldatul italian, încât numai decăt l'a și impușcat, pentru-că a început să introducă acel joc între oficerii abissinieni“.

În zilele de 300 de ani al unui proces. În 19 Iunie a. c. se va ține pertractarea finală a unui proces la o judecătorie din Bavaria. Procesul a fost intentat înainte de asta cu 300 de ani: la 21 Iunie 1596 de locuitorii opidului Burgsinn contra familiei Thüngen pentru o pădure estinsă, care acum valorează două milioane mărci. În decursul de o sută de ani, fiă-care locuitor a jertfit câte un ban pentru acoperirea speselor și judecătoria li-a dat pădurea locuitorilor din Burgsinn, cari o posed până în diua de astădi, dēr urmașii familiei Thüngen voesc pe calea judecătoriei să-i câștige pădurea ērăși înapoi.

Estensiunea Londrei. Londra are o estensiune de 1786 metri pătrați (32,4 mile pătrate) și după conscripțiunea din urmă (1886) are peste 4³/₄ milioane de locuitori; își pōte ori-cine face o idee despre estensiunea Londrei, când aude, că unui om i-a trebuit 223 de diare și 11 ore, socotit pe oră 6 kilometri, până când a parcurs pe jos tōte stradele din Londra.

Literatură.

Exiliul Românilor în Rusia și testamentul lui Petru cel Mare, este titlul unui volum de 160 pag. scos la Bucuresci de d-l I. G. Valentinianu. Seriarea acesta de netăgăduit interes tractēză despre „mișcarea dela 9—11 Iunie 1848“; — despre „guvernul dela 1848 și emigranții“; — cuprinde poesii politice, scrisori din timpul războiului franco-german ș. a. Prețul unui exemplar 2 franci. Tot d-l I. G. Valentinianu a mai scos deja la 1890 un volum de 220 pagini cuprinzēnd „Cugetări, Maxime, proverbe, Anecdote, cântări naționale și politice“ din tōte provinciile române. Prețul unui exemplar 2 lei. Recomandăm publicului aceste publicații bine reușite.

La mōră se numesc o mică, dēr frumoșă novelă din popor, scrisă într'un stil plăcut și ușor de d-l T. Simtion. A apărut în tipo-litografia N. D. Miloșescu din Tērgu-Jiu în România și costă un exemplar, de 61 pag. numai 30 bani (15 cr.)

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil Gregoriu Maior.

Cursul la bursa din Viena.

Din 22 April 1896.

Table with 2 columns: Item (e.g., Renta ung. de aur 4%, Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%) and Price.

Cursul pietei Braşov.

Din 23 April 1896.

Table with 3 columns: Item (e.g., Bancnote rom. Camp., Argint român. Cump.), Price, and another Price.

Un agronom de 26 ani cu praxă de 3 ani caută un post de ispan (ingrijitor la moşie).

Ar mai preferi la România, având şi pasport la mână. — Vorbeşte trei limbi şi e scutit de miliţie.

Adresa: I. Grozescu in Battonya (comit. Csanád). 966,1-3.

Nr. 234—1896. a. f. sc. d.

Concurs la posturi de profesori.

La gimnasiul superior fundatiional din Năsăud, din 1 Septembrie 1896 sunt de a se umplea două catedre ordinare, la care pot concura indiviđi, cari au calificađiune de profesori, pentru şcolele medii din limbele germană şi latină apoi latină şi greacă, observând referitoriū la acesta din urmă, cumcă profesorul ales va fi datoriu după trebuinđa a învăđa şi alt ştiu literar ce se pōte alege in locul limbei greceşci.

Cu aceste posturi profesoral, decă se denucesc profesori definitiv, se asigură următoarele emolumente din fondul central şcolastic din districtul Năsăudului:

- 1. Plata anuală de 1000 fl.
2. Cuartir in natură in casele Nr. 278 şi 309.
3. Aduese decenale de 10%.
4. Drept de pensiuue in înțeleşul art. de lege XI. din 1885.

Decă însă se umplu cu profesori substituđi, conform prescriptelor legi emolumente sunt următoarele:

Plata anuală de 700 fl. şi decă inainteză ca profesori ordinarşi şi in acesta calitate câştigă aprobare, atunci capetă dotađiunea de sus.

Dela concurenđi se poftesce ca se fiă civi a statului ungar şi se aibă calificađiune legala din limbele germană şi latină, respective latină şi greacă, cumcă posed deplin limba română, ca limbă de propunere, şi se aibă trecut nepetă şi portare neescepđionabilă.

Concurenđii se-şl aşternă suplicele adresate cătră comisiunea administrătore de fondurile centrali şcolastic şi de stipendie din districtul Năsăudului şi adiuştate cu documente despre etatea, religiunea, sta-

rea familiară, referințe de serviciu militariū, studiile absolvate, calificađiunea recerută, cunoşcințele de limbă şi eventual despre serviciul de până acum, până in 15 luniu a. c. la direcđiunea gimnasiului superior fundatiional din Năsăud.

Din şedinđa comisiunei administrătore de fondurile centrali şcolastic şi de stipendie din districtul Năsăudului ținută in Năsăud, la 26 Martie 1896.

Preşedinte: Dr. Ioan Pop m. p. Secretar: Nestor Simou m. p.

Anunđuri

(inşerđiuni şi reclame)

Suntă a se adresa subscrisei administratiunii. In cazul publicării unui anunđiu mai mult de odată se face scădēmēt, care cresce cu cât publicarea se face mai de multe-ori.

Administr. „Gazeta Trans“.

Praturile-Seidlitz ale lui Moll

Veritabile numal, decă fiecare cutiă este provēdută cu marea de apērare a lui A. Moll şi cu subscirerea sa.

Prin efectul de leuire durabilă al Praturilor-Seidlitz de A. Moll in contra greuđăşilor celor mai cerbicoşe la stomach şi pātece, in contra cărcelor şi acrelei la stomach, constipađiunei cronice, suferinței de ficat, congestiunei de sânge, haemoroidelor şi a celor mai diferite bōle femeesci a luat acest medicament de casă o răspāndire, ce cresce mereu de mai multe decenii încōce. — Pređu unei cutii originale sigilate i fl. v. a. Falsificađiunile se vor urmări pe cale judecătoreşci.

Franzbranntwein şi sare a lui Moll.

Veritabilū numai, decă fiecare sticlă este provēdută cu marca de scutire şi cu plumbul lui A. Moll.

Franzbranntwein-ul şi sarea este forțe bine cunoscută ca un remediū popular cu deosebire prin tras (frotat) alinā durerile de gōldinā şi reumatism şi a altor urmări de recēl. Pređu unei sticle-originale plumbate 90 cr.

Apa de gură-Salicyl a lui Moll.

(Pe baza de natron Acid-salicylicū)

La întrebuiñarea dilnică, cu deosebire importantă pentru copii de ori-ce etate şi adulđi, asigurēză scēstă apă de gură conservarea sānetōşă şi mai departe a dinđilor. Pređu sticlei provēdute cu marca de apērare a lui A. Moll 60 cr.

Trimiterea principală prin

Farmacistul A. MOLL,

c. şi r. furnisor al curđii imperiale Viena, Tuchlauben 9

Comande din provinciă se efectueză gīlnic prin rambursă postală.

La deposite se se cēră anumit preparatele provēdute cu iscālitura şi marca de apērare a lui A. MOLL.

Deposite in Braşov: la d-nii farmacişti Ferd. Jekelius, Victor Roth, Franz Kellemen şi Ed. Kugler, engros la D. Eremia Nepođi, I. L. & A. Hesshaimer, Teutsch & Tartler, Fritz Geisberger. 0-52.

Numere singurateice à 5 cr. se potū cumpēra in din „Gazeta Transilvaniei“ librăria Nicolae Ciurcu.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Octombree 1895.

Budapesta—Arad—Teiuş

Table with 10 columns: Trenu mixtu, Trenu de persōn., Trenu de accel., Trenu de persōn., Trenu de persōn., Trenu de persōn., Trenu de persōn., Trenu de persōn., Trenu de persōn., Trenu de persōn.

Budapesta, gara de vest—Ruşava—Vercerova

Table with 10 columns: Orient. Expres, Trenu de persōn., Trenu de accel., Trenu de persōn., Trenu de persōn., Trenu de persōn., Trenu de persōn., Trenu de persōn., Trenu de persōn., Trenu de persōn.

Braşov—Chezdi—Oşorheiu

Table with 10 columns: trenu mixtu, trenu de persōn., trenu de persōn., trenu de persōn., trenu de persōn., trenu de persōn., trenu de persōn., trenu de persōn., trenu de persōn., trenu de persōn.

Simeria (Piski)—Petroşeni—Lupeni

Table with 10 columns: trenu mixtu, trenu de persōn., trenu de persōn., trenu de persōn., trenu de persōn., trenu de persōn., trenu de persōn., trenu de persōn., trenu de persōn., trenu de persōn.

Nota: Orele insemnate in stānga stađiunilor suntă a se ceti de susū in josū, cele insemnate indrepta de josū in susū. Numerii in quadrađi cu linii mai negrii insemnēză orele de nōpte.